

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/REG123/3
29 de octubre de 2001

(01-5295)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

ACUERDO DE LIBRE COMERCIO ENTRE GEORGIA Y KAZAJSTÁN

Comunicación de Georgia

I. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL ACUERDO

1. Miembros, fecha de la firma, ratificación y entrada en vigor

Fecha de la firma: 11 de noviembre de 1997, en Almatish, Kazajstán
Ratificación: 28 de mayo de 1997 (Georgia)
Entrada en vigor: 16 de julio de 1999

2. Tipo de acuerdo

El Acuerdo establece una zona de libre comercio de conformidad con la definición del párrafo 8 b) del artículo XXIV del GATT de 1994.

3. Ámbito

La zona de libre comercio que establece este Acuerdo constituye el marco de las futuras relaciones comerciales entre Georgia y el Gobierno de Kazajstán.

El Acuerdo abarca productos y servicios.

Al entrar en vigor el Acuerdo, las Partes se abstendrán de imponer derechos de aduana, impuestos o cargas de efecto equivalente a la exportación e importación de productos originados en los territorios aduaneros de las Partes Contratantes. Las Partes en el Acuerdo tampoco impondrán, directa o indirectamente, impuestos o cargas locales a los productos abarcados por el presente Acuerdo por encima del tipo de impuestos o cargas correspondientes, aplicados a productos análogos de producción local o producidos en terceros países.

4. Datos sobre el comercio

Importaciones a Georgia procedentes de Kazajstán, 1997-2000
(millones de dólares EE.UU.)

	Comercio total	Comercio abarcado	Porcentaje del comercio abarcado
1997	2,7	-	
1998	7,0	-	
1999	1,4	1,0	72,5
2000	11,2	11,2	100,0

II. DISPOSICIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

1. Restricciones de las importaciones

1.1 Derechos y cargas

De conformidad con el artículo 1 del Acuerdo, las Partes no aplicarán derechos de aduana o impuestos y cargas de efecto equivalente a las importaciones, a excepción de las importaciones enumeradas en el Protocolo de exenciones del régimen de libre comercio.

Las Partes están negociando el proyecto de Protocolo de exenciones del régimen de libre comercio, que formará parte integrante del Acuerdo: Actualmente están excluidos del régimen de libre comercio entre las Partes los siguientes productos:

Denominación del producto	Código	Tipo arancelario
Bebidas, incluso alcohólicas	Grupo 22 (excepto 2201, 2202, 2204, 2208, 2209)	12%
Tabaco y sucedáneos industriales del tabaco	Grupo 24	12%
Azúcar		12%

1.2 Restricciones cuantitativas

Las Partes se abstendrán de aplicar restricciones cuantitativas a la importación de mercancías o medidas de efecto equivalente en el marco del presente Acuerdo.

Las Partes convinieron también en establecer la libertad de tránsito.

2. Restricciones de las exportaciones

2.1 Derechos y cargas

Las Partes no gravan la exportación de mercancías.

2.2 Restricciones cuantitativas

Las Partes se abstendrán de establecer medidas discriminatorias ni aplicarán restricciones cuantitativas o medidas de efecto equivalente en relación con la exportación de mercancías en el marco del presente Acuerdo.

3. Normas de origen

La definición de normas de origen corresponde a la decisión del Consejo de Jefes de Gobierno de la CEI de 30 de noviembre de 2000.

4. Normas

El Acuerdo no establece disposiciones particulares sobre las normas.

El Acuerdo no contiene disposiciones sobre medidas sanitarias y fitosanitarias.

5. Salvaguardias

Podrán introducirse restricciones cuantitativas, unilateralmente y de manera razonable, por un período de tiempo bien determinado y únicamente en las siguientes circunstancias:

- en caso de pronunciada escasez del producto en el mercado interior, hasta que la situación en el mercado se estabilice;
- en caso de un déficit de la balanza de pagos, hasta que ésta se estabilice;
- en caso de que la importación de un producto al territorio de una de las Partes haya aumentado en tal cantidad o se realice en tales condiciones que amenaza producir un daño a la producción nacional de productos similares o directamente competitivos.

6. Medidas antidumping y medidas compensatorias

Las Partes en el Acuerdo consideran que las prácticas comerciales desleales son incompatibles con el objetivo del Acuerdo.

8. Disposiciones por sectores específicos

Como se ha mencionado, existe una lista de productos no abarcados por el régimen de libre comercio entre las Partes. Dichos productos se han incorporado al Protocolo de exenciones del régimen de libre comercio firmado por las Partes, que es parte integrante del Acuerdo.

III. DISPOSICIONES GENERALES DEL ACUERDO

1. Excepciones y reservas

Ninguna disposición del Acuerdo impedirá a las Partes la aplicación de medidas que consideren necesarias para proteger sus intereses vitales o aplicar lo dispuesto en acuerdos internacionales en los que sean partes, cuando dichas medidas estén relacionadas con:

- los intereses de la defensa nacional;
- comercio de armas, material bélico y equipos militares;
- investigación para la producción relacionada con las necesidades de defensa;
- suministro de materiales y equipos utilizados en la industria nuclear;
- protección de la moral y el orden público;
- protección de la propiedad industrial o intelectual;
- oro, plata u otros metales y piedras preciosos;
- protección de la salud de las personas, animales y plantas y el medio ambiente.

3. Procedimientos de solución de diferencias

Las diferencias relativas a la interpretación y aplicación de las disposiciones del Acuerdo se resolverán mediante negociaciones bilaterales.

4. Relación con otros acuerdos comerciales

Ninguna disposición del Acuerdo impedirá a las Partes desarrollar las relaciones con terceros países u organizaciones internacionales que no perjudiquen los objetivos y términos del presente Acuerdo.

5. Marco institucional

A los efectos de aplicar la política acordada de control de las exportaciones a terceros países, las Partes se consultarán periódicamente y adoptarán medidas convenidas mutuamente a los efectos de establecer un sistema eficaz de control de las exportaciones.
